

关于兽用试剂盘满足常温运输条件的报告

我公司从 2019 年 10 月至 2020 年 8 月实际选取国内不同地理位置多个地点（如新疆、三亚、上海、沈阳、北京、天津、广州、内蒙古等地）进行多种盘多次发货运输，最终试剂珠外观、准确度、重复性等技术指标均符合产品技术要求；运输过程中温度均在设计验证范围内，最高温度未超过 37℃。并统计了 1000 份国内发货物流运输时长，98% 在两天内能送达，其余地区也能在 4 天内送达，符合预期的要求，实际常温运输性能测试合格。

经多方面、长时间验证，我司生产的兽用试剂盘产品，在全国范围内可进行常温运输；运输环境在 37℃ 下 4 天内，经常温运输后，产品仍可在 2-8℃ 下储存一年，产品测试性能不受影响，能够满足产品的设计要求。

成都普利泰生物科技有限公司
品质检验章
2020 年 9 月

成都普利泰生物科技有限公司	Chengdu Pulitai Biological Technology Co., Ltd. (ООО Компания биологических технологий «Пулитай» в Чэнду)
关于兽用试剂盘满足常温运输条件的报告	Отчет о температурном режиме транспортировки дисков-реагентов, используемых в ветеринарии
我公司从 2019 年 10 月至 2020 年 8 月实际选取国内不同地理位置多个地点（如新疆，三亚，上海，沈阳，北京，天津，广州，内蒙古等地）进行多种盘多次发货运输，最终试剂珠外观，准确度，重复性等技术指标均符合产品技术要求；运输过程中温度均在设计验证范围内，最高温度未超过 37°C。并统计了 1000 份国内发货物流运输时长，98% 在两天内能送达，其余地区也能在 4 天内送达，符合预期的要求，实际常温运输性能测试合格。	С октября 2019 года по август 2020 года наша компания выбирала многие места в Китае (такие как Синьцзян, Санья, Шанхай, Шэньян, Пекин, Тяньцзинь, Гуанчжоу и Внутренняя Монголия) для многократных транспортировок различных видов дисков-реагентов. Внешний вид, точность, воспроизводимость и другие технические показатели составных частей реагента соответствовали техническим требованиям к товару. В процессе транспортировки уровень температуры находится в пределах установленных показателей и не превышал 37°C. Согласно подсчетам, на 1000 перевозок внутри страны приходится 98% случаев, при которых товары могут быть доставлены в течение двух дней. В остальных регионах срок может составить 4 дня, что соответствует установленным требованиям. При сохранении нормального температурного режима после перевозки товары выдерживают все испытания.
经多方面，长时间验证，我司生产的兽用试剂盘产品，在全国范围内可进行常温运输；运输环境在 37°C 下 4 天内，经常温运输后，产品仍可在 2-8°C 下储存一年，产品测试性能不受影响，能够满足产品的设计要求。	После многосторонней и длительной проверки дисков-реагентов, произведенных нашей компанией для осуществления диагностики заболеваний домашних животных, мы выяснили, что товар может подлежать транспортировке при сохранении нормального температурного режима на территории Китая. При условии, если товар будет доставлен в течение 4 дней при температуре ниже 37°C, его можно будет хранить в течение года при температуре ниже 2-8°C. В таком случае технические качества не подвергаются негативному влиянию, продукция соответствует установленным требованиям.
成都普利泰生物科技有限公司	Chengdu Pulitai Biological Technology Co., Ltd.
2020 年 9 月	Сентябрь 2020 года
品质检验章	Печать контроля качества

